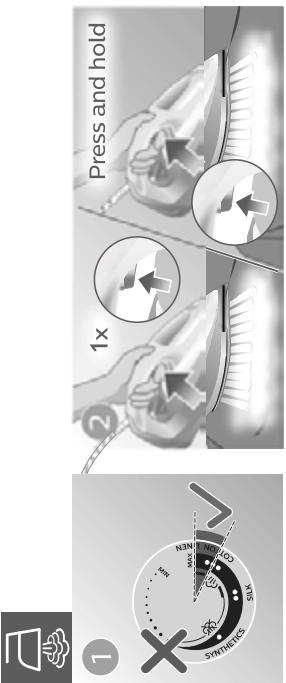


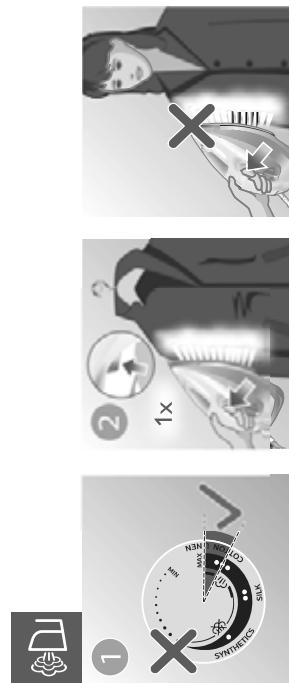
2



www.philips.com/support



EN Press and hold **DE** Gedrückt halten **FR** Maintenir enfoncé **NL** Ingedrukt houden **DA** Tryk og hold nede **FI** Paina **NO** Trykk og hold **SV** Håll i tryck **IT** Tenere premuto **ES** Mantener pulsado **PT** Manter premido **RU** Нажмите и удерживайте **TR** Basılı tutun **KK** Басып тұруңыз **PL** Naciśnij i przymierzaj **CZ** Stiskněte a podržte **EL** Πατήστε και διατηρήστε **BG** Натиснете и задържте **HR** Pritisnite i zadržite **ET** Vajutage ja hoideks ali nuppu **HU** Tartsa nyomva **LT** Paspauskite ir palaukykite **LV** Nosipiediet un turēt nospiestu **SL** Pridržite **RO** Tipre apăsat **SK** Stlačte a podzíťte **SR** Pritisnite i držite **UK** Натисніть і держіть **ID** Tekan dan tahan **VN** Nhấn và giữ **KO** 걸려 누르기 **TH** แนบ **SC** 按住 **TC** 按住 **MS** 按住 **TA** ยึด **AR** احتفظ بالمنشار **FA** قتلر داده و نگاره



3

Auto shut off



www.philips.com/support

EN Automatic shut off for specific types only **DE** Automatische Abschaltung (nur für bestimmte Gerätetypen) **FR** Fonction d'arrêt automatique pour certains modèles uniquement **NL** Automatische uitschakelfunctie alleen voor bepaalde typen **DA** Auto-sluk kun for nogle modeller **FI** Automattinen virrankatkaisutointi vain tietyissä malleissa **NO** Automatisk av-funksjon for kun enkelte typer **SV** Automatiskt avstängning (endast vissa modeller) **IT** Spegnimento automatico solo per modelli specifici **ES** Función de desconexión automática: solo para tipos específicos **PT** Desactivação automática apenas para tipos específicos **RU** Автоматическое отключение для некоторых моделей **KK** Автоматты тұрағи өшірілген тек ерекше түрлердәған **PL** Automatyczne wyłączanie tylko w przypadku wybranych modeli **CS** Funkce automatického vypnutí pouze pro některé typy **EL** Αυτόματη διακοπή λειτουργίας μόνο σε συγκεκριμένους τύπους **BG** Автоматично изключаване само за определени модели **HR** Funkcija automatskog isključivanja samo za neke modelle **ET** Automatne väljaliutitamine ainult teatud tüüpide puhul **HU** Automatikus kihacsolas csak bizonyos típusoknál **LT** Automatinis išjungimas yra tik specifiniuose modeliuose **LV** Automaātiskā izslēgšanās tikai atsevišķiem modeļiem **SL** Samodejni izklop samo pri določenih modelih **RO** Funcție de oprire automată numai la anumite modele **SK** Automatické vypnutie len pre určité modely **SR** Funkcija automatskog isključivanja samo za neke modelle **UK** Автоматичне вимкнення лише в окремих моделях **KO** 자동 전원 차단 기능(특정 모델만 해당) **TH** รีเซ็ตโดยอัตโนมัติเมื่อไม่ได้ใช้งานนาน **SC** 自动关熄功能 (仅限于特定型号) **TC** 自動關閉功能適用於特殊型號 **MS** Permatian automatik untuk jenis tertentu sahaja **VI** Chức năng tự động ngắt chỉ cho một số kiểu nhất định **IN** Fungsi mati otomatis hanya pada tipe tertentu

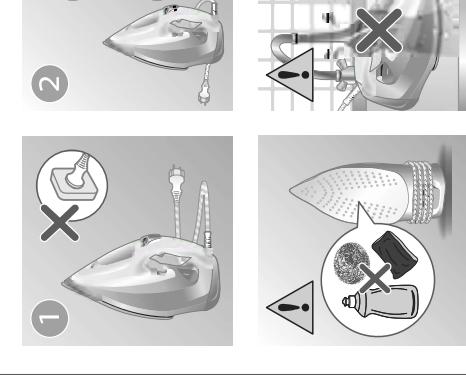
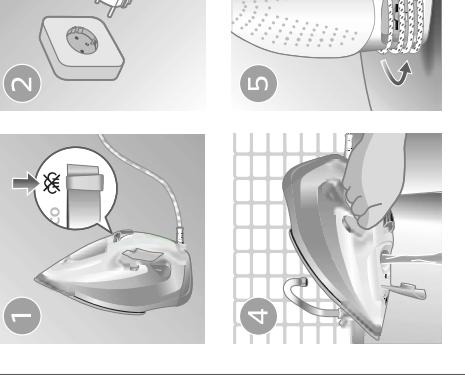
FA خاموش شدن خودکار در مدل‌های خاص **AR** إيقاف تشغيل تلقائي مجموع معدة فقط

4

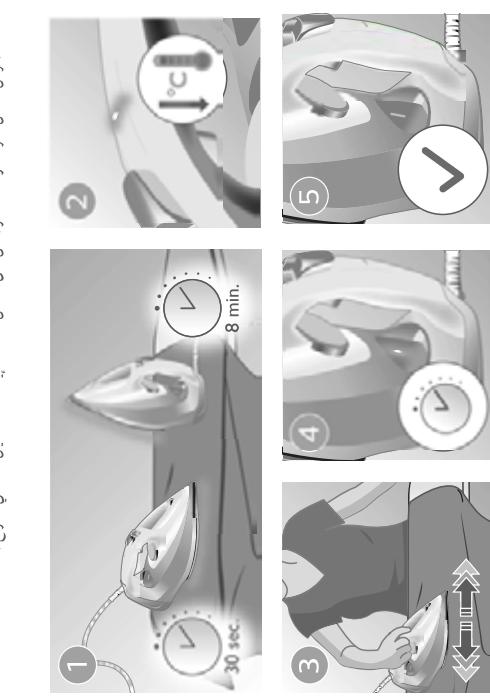
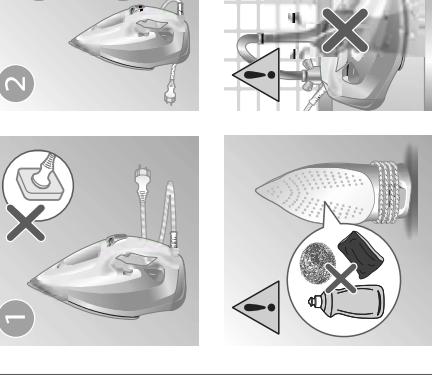
Steam



www.philips.com/support



5





EN	To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome . Read the separate important information leaflet and this user manual carefully before you use the appliance.	
DE	Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren. Lesen Sie die separate Broschüre mit wichtigen Informationen und diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.	
FR	Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome . Veuillez lire la brochure séparée sur les informations importantes et ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.	
NL	Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimale gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning. Lees de afzonderlijke folder met belangrijke informatie en deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken.	
DA	Hvis du vil have fuld udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome . Læs den separate folder med vigtig information og denne brugervejledning omhyggeligt, før du tager apparatet i brug.	
FI	Käytä ihavaksesi Philipsin tukijaa. Rekisteröi tuote osittaeessa www.philips.com/welcome . Lue tämä laitteentarkeita tietoja sisältävä lentinen ennen laitteiden käyttöä.	
NO	Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome . Les det separate heftet med viktig informasjon og denne brukerhåndboken nøyde førdu begynner å bruke apparatet.	
SV	Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support. Läs den separata foldern med viktiga informationsbroschyren och användarhandboken noggrant innan du använder apparaten.	
IT	Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome . Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente la brochure informativa e il presente manuale dell'utente.	
ES	Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome . Lea atentamente el folleto de información importante y el manual de usuario antes de utilizar el aparato.	
PT	Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome . Leia atentamente o folleto das informações importantes em www.philips.com/welcome. Lea atentamente o manual do utilizador antes de utilizar o aparelho.	
RU	Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на www.philips.com/welcome . Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с важной информацией в разделе и с данной инструкцией по эксплуатации.	
TR	Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için ürününüzez Welcome">www.Philips.com>Welcome adresinde kaydettirin. Chazır kullamadan önce ayın olarak oulunan önemlili bilgi broşürüni ve bu kulancı klavuzunu dikkatlice okuyun.	
KK	Тікенің Құрамының қолданбағы толық бірдегі белгілі мәнінде ақырап тарактуын жөне осы пайдалануының жақындығын жаңы шарыныз.	
PL	Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome . Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z ulotką informacyjną oraz instrukcją obsługi.	
CS	Chcete-li využívat všechny výhody podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome . Před použitím si pročtěte uživatelskou příručku a samostatný leták s důležitými informacemi.	
EL	Για να επονομάθετε τη πλήρη που προσφέρει η Philips δηλώνετε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome . Προσέρχεται ανημένη οπλαντά μίστωκα και βάσια ινφορμάτια, κατό τη περίοδο προς προμηθευτή, για την εγκαίνια της πώλησης.	
BG	За да се използвате изключително от Philips, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.com/welcome . Първоначално оплачваната мистовка с важна информация, както и това правоохранение за потребителя преди да използвате уреда.	
HR	Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirate svoj proizvod na www.philips.com/welcome . Prije uporabe aparata pozajivo pročitajte zasebni letak s važnim informacijama i ovaj korisnički priručnik.	